

# Les régates-automobiles-internationales de Lucerne

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le pays du dimanche**

Band (Jahr): **7 (1904)**

Heft 44

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-254145>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

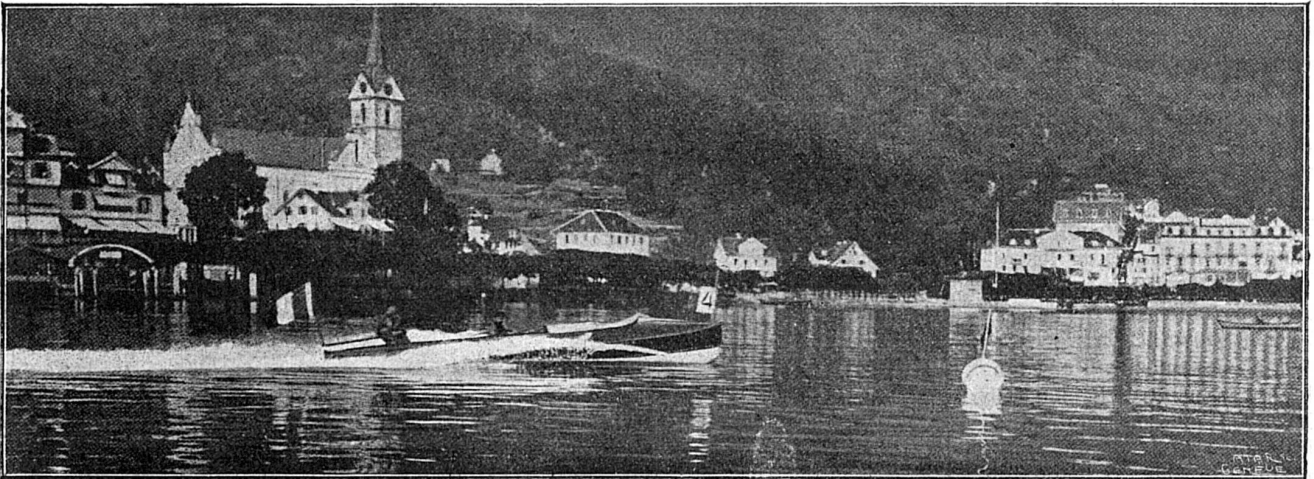
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Les Régates-Automobiles-Internationales de Lucerne

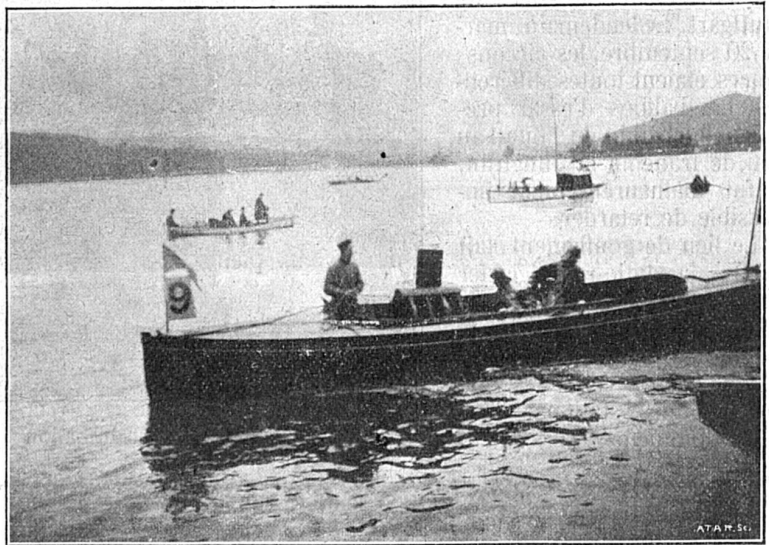


Régates de Lucerne (deuxième journée). — *La Râpée III* au virage de la bouée de Veggis

Les courses en canots - automobiles, à Lucerne, qui ont eu lieu les 10 et 12 septembre derniers ont été couronnées d'un succès peu accoutumé. Quoique ce fut la première année du meeting et malgré des prix modestes, les premiers canots de l'Europe s'étaient donné rendez-vous à Lucerne.

Quatre nations étaient représentées: l'Angleterre, l'Italie, la France et la Suisse. Malheureusement, la pluie s'étant mise à tomber le samedi, le succès de la fête fut en partie compromis. Heureusement que le lundi, le ciel redevint clément et favorisa les coureurs. Il est heureux de constater qu'aucun accident ne vint troubler l'intéressant tournoi. La pleine réussite des régates de Lucerne aura sans doute été un précieux encouragement pour les organisateurs.

Les premiers prix ont été gagnés par MM. R. Le Maire (Français), pour les *Cruisers*; H. Tournier (Français), pour les *Racers*, et Herzog (Lucernois) pour la course extraréglementaire des *Cruisers*.



*Marie-Madeleine* aux Régates de Lucerne



Régates de Lucerne (deuxième journée). — Arrivée du *Hotchkiss*